

A nyári hónapok keserű zamata

KÖNYVKRITIKA - LXI. évfolyam, 39. szám, 2017. szeptember 29.

Emma Cline: A lányok. Fordította Tóth Attila. Libri Kiadó, Budapest, 2017, 346 oldal, 3499 Ft

Amire igazán képes Emma Cline, az az atmoszféra megteremtése. Egyszerre érezzük végtelenül szabadnak a világot, ami egyre jobban magába szívja Evie-t, ahol mindenki mezítláb és farmerban járkal, és a mondatoknak nincs súlya, ahol egy-két odavetett szóból is megértik egymást a lányok és Russell. Csakhogy közben Evie minden egyes mondatában ott van valami rémesen nyomasztó érzés, az alkohol- és spanglimámborban úszó éjszakák leírásai előrevetítik a tragédiát.